



**3** | **Obchvat mesta**  
Zhotoviteľ stavby vykoná pasportizáciu dotknutých objektov

**10** | **Narovinu, pán riaditeľ**  
Predstavujeme riaditeľa spojenej školy Gabriela Birčáka

**12** | **Oslobodenie Sabinova**  
19. januára sme si pripomenuli 79. výročie oslobodenia

### PODPORENÝ PROJEKT Z FONDOV EÚ

## Reakcia na REACT – EÚ: Kultúrna transformácia so zameraním na inovatívne riešenia v MsKS

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove je vo fáze implementácie projektu REACT-EÚ, ktorý odštartoval jeho ambicióznou modernizáciu. V novembri 2021 MsKS predložilo žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (NFP) na podporu udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií v súvislosti s pandemiou COVID – 19 priamo na Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky ako sprostredkovateľskému orgánu pre integrovaný regionálny operačný program a ako orgánu príslušnému na konanie podľa zákona č. 292/2014 Z.z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov.

-jVáh-, foto: archív MsKS

Po viac ako 1 a pol ročnom čakaní o vyjadrení sa k výsledku úspešnosti projektu sme dostali rozhodnutie o neschválení žiadosti o NFP príslušnému projektu. Následne v auguste 2023 sa začalo konanie o zmene rozhodnutia o neschválení žiadosti NFP, podľa zákona o príspevku Európskych štrukturálnych a investičných fondov. V rámci tohto konania sa MsKS dostalo do tzv. zásobníka žiadostí o NFP, kde bolo možné predložiť len jednu žiadosť o platbu a to výlučne systémom refundácie, pričom všetky oprávnené výdavky museli byť zrealizované a následne uhradené na účet dodávateľa do 31.12.2023. Z časového hľadiska z pôvodných dvoch rokov na realizáciu, malo MsKS na naplnenie plánu projektu 6 mesiacov...Celkovo tento projekt REACT-EÚ, ako výrazná transformácia vznikol ako výsledok dôkladnej prípravy a analýzy, pričom MsKS ako príspevková organizácia mesta Sabinov bola oprávneným žiadateľom vôbec po prvýkrát. Kľúčovú úlohu zohrávala nielen časová tieseň, samozrejme aj verejné obstarávanie. Verejné obstará-



vanie sa stalo kľúčovým prvkom v počiatkovom štádiu projektu, kedy MsKS prostredníctvom UVO vyhlasovalo verejnú súťaž a vyberalo spoľahlivých partnerov pre realizáciu modernizačných opatrení. Transparentné a zodpovedné obstarávanie bolo rozhodujúce pre následný úspech projektu REACT, umožňujúc MsKS

Pokračovanie na s. 13 >>

## ZÁPIS do 1. ročníka

Oddelenie školstva a ŠÚ  
v Sabinove oznamujú,  
že v súlade so školským  
zákonom sa zápis detí



## DO 1. ROČNÍKA ZÁKLADNÝCH ŠKÔL

ZŠ 17. novembra

a

ZŠ Komenského

v zriaďovateľskej pôsobnosti  
mesta Sabinov na plnenie  
povinnnej školskej dochádzky  
pre školský rok 2024/2025  
uskutoční v dňoch

15.4.2024 a 16.4.2024 v čase  
od 13.30 h do 16.30 h

v priestoroch ZŠ 17. novembra  
a ZŠ Komenského.

Ak to epidemiologická  
situácia nedovolí, zápis bude  
prebiehať elektronicky.  
Podrobnosti k zápisu budú  
zverejnené na webových  
stránkach škôl.

Pokračovanie zo s. 12»

jenských výsadkárov v Prešove, zástupcov mesta Sabinov, okresného úradu a verejnosti sa začal od mestského úradu. Následne prítomných privítal riaditeľ MsKS v Sabinove Jozef Váhovský. Predniesol báseň z pera Jána Kostru pod názvom Verš vďaky. Slávnostného príhovoru sa ujal primátor mesta Sabinov Michal Repaský, ktorý priblížil dejinné udalosti z 21.1.1945, kedy bolo mesto oslobodené rýchlym postupom sovietskych vojsk smerom od Dukly cez Prešov a Bardejov smerom na západ. Na záver zaznela hymna Slovenskej republiky.

## Povianočný koncert v Orkucanoch

J. Rákošová, foto: Diamond Art

Program s vianočnou tematikou pripravilo Mestské kultúrne stredisko v Sabinove aj pre obyvateľov Sabinova, mestskej časti Orkucany. V kultúrnom dome ako prvé vystúpili deti z Materskej školy Jarková, ktoré zaspievali koledy a divákovi zavinšovali. Nasledovali mažoretky pod vedením pani Evy Vardžikovej, ktoré sa predviedli hneď v niekoľkých formáciách. Ucho diváka následne potešili speváčky z folklórného súboru Sabinovčan, pracujúcim pri mestskom kultúrnom



stredisku. Pódium patrilo aj speváckej skupine Jonatanka. Jej členovia zaspievali vianočné piesne a rovnako pridali i sviatočné vinše. Program uzavrel Oleksander Spivak, trubkár a spevák, ktorý ponúkol okrem tradičných ko-

lied i známe svetové hity. Pre obyvateľov bolo pripravené i občerstvenie, o koláčiky sa postaral primátor mesta Sabinov, Michal Repaský. Pred kultúrnym domom sa mohli posilniť vianočným punčom, či zohriať teplým čajom. ■

Pokračovanie z prvej strany»

vybrať partnerov, ktorí zdieľali víziu kultúrneho rozvoja. Celková žiadaná suma nenávratného finančného príspevku je vo výške **190 934,66 €**, získané vďaka projektu REACT - EÚ, boli efektívne investované

boli oprávnení použiť finančné zdroje na tieto výdavky (viď tabuľka).

Z toho vyplýva, že celkové náklady oprávnených výdavkov boli v hodnote 246 928,66 € a žiadaný nenávratný finančný príspevok v hodnote 190 934,66 €.

Názov výdavku	Počet jednotiek/súbor	Oprávnený výdavok s DPH	Zhotoviteľ/dodávateľ
Prenosný nerezový turniket s podestou a zábradlím	3 ks	17 437,20 €	Biometric spol, s.r.o
Scénické osvetlenie kinosály a estrádnej sály v Mestskom kultúrnom stredisku v Sabinove a textilné dovybavenie javiska	súbor	214 761,60 €	JAM s.r.o
Informačný panel	1 ks	12 942 €	Galileo corporation s.r.o
Fogátor	1 ks	1787,86 €	Simply Clean s.r.o
<b>SPOLU oprávnené výdavky</b>	-	<b>246 928,66 €</b>	-

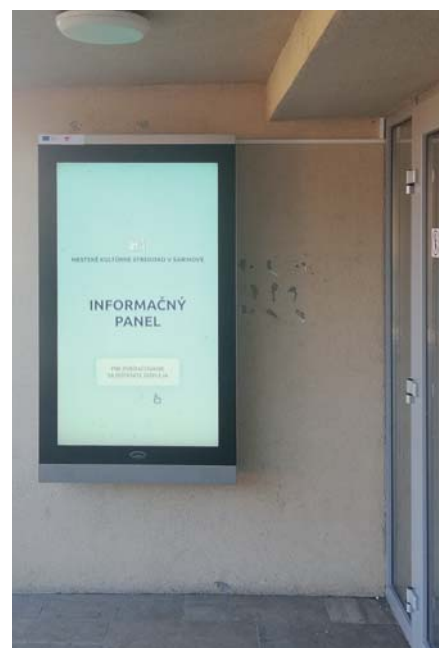
do kvalitných riešení, ktoré vytvorili nový svetelný park v kinosále a estrádnej sále, technologické inovácie a ďalšie vylepšenia kultúrneho strediska. Verejné obstará-

Cieľom realizácie projektu bolo lepšie pripraviť MsKS na prípady podobné pandémie COVID - 19 (projekt bol podávaný 11/2021), tzn. pripraviť ho na poskytovanie služieb v novom prostredí, v dôsledku podpory znížiť vysoké prevádzkové náklady súvisiace so zastaralým technickým vybavením a zabezpečiť vhodné technologické a hygienické podmienky pre jeho návštevníkov. Projekt bol plánovaný realizovať pre rozvoj kultúrnej infraštruktúry v celom regióne, nakoľko je naše mesto Sabinov okresným mestom a organizujeme v zásade regionálne kultúrne



podujatia aj pre občanov okolitých miest a obcí, návštevníkov regiónu a taktiež občanov sociálne odlúčených v snahe zabezpečiť kultúru pre všetkých podľa zásad rovnosti.

Modernizované mestské kultúrne stredisko teraz predstavuje kultúrne epicentrum, kde sa prelína technologický pokrok s umeleckým prejavom, vďaka inteligentnej príprave projektu a efektívnemu verejnému obstarávaniu. Dúfame, že tento projekt nielenže pritiahne umelcov a kultúrnych nadšencov, ale aj prispieje k dlhodobej kultúrnej identite mesta Sabinov. ■



Chceli by sme týmto vyjadriť vďaku za podporu mestu Sabinov, primátorovi mesta Michalovi Repaskému, prednostovi MsÚ Martinovi Judičákovi, vedúcej oddelenia financií mesta Sabinov Betke Semanovej a poslancom mestského zastupiteľstva, spoločnostiam Gemini group s.r.o a Partry s.r.o a všetkým dodávateľom. Ich rozhodujúci príspevok a finančná podpora poskytli pevný základ pre úspech tejto kultúrnej iniciatívy.

Modernizované mestské kultúrne stredisko teraz predstavuje kultúrne epicentrum, kde sa prelína technologický pokrok s umeleckým prejavom, vďaka inteligentnej príprave projektu a efektívnemu verejnému obstarávaniu. Dúfame, že tento projekt nielenže pritiahne umelcov a kultúrnych nadšencov, ale aj prispieje k dlhodobej kultúrnej identite mesta Sabinov. ■



Tento projekt je podporený z Európskeho fondu regionálneho rozvoja